

## ORDRE DU JOUR

## SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 4 MAI 2020, 19 H

10 - Sujets d'ouverture		
.01		Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 4 mai 2020
.02		Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 6 avril 2020, à 19 h
.03		Point d'information des conseillers
.04		Période de questions du public
20 - Affaires contractuelles		
.01	1208537001	Autoriser une dépense totale de 1 706 654,91 \$, taxes incluses — Octroyer un contrat à « Les Pavages Céka inc. » au montant de 1 419 039,34 \$, taxes incluses, pour les travaux de réfection de la chaussée à divers endroits, dans les pistes cyclables et les vélorues proposées 2020 de l'arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie — Appel d'offres public numéro RPPV20-02028-OP (5 soumissionnaires)
.02	1206417001	Autoriser une dépense totale de 1 280 959,47 \$, taxes incluses — Octroyer un contrat à « Procova inc. » au montant de 994 533,75 \$, taxes incluses, pour la remise à niveau de la bibliothèque de Rosemont, située au 3131, boulevard Rosemont — Appel d'offres public numéro RPPA19-12091-OP (5 soumissionnaires)
.03	1203271001	Autoriser une dépense totale de 834 418,54 \$, taxes incluses – Octroyer un contrat à « De Sousa » au montant de 581 940,21 \$, taxes incluses, pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, sur différentes rues de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (RMT 2020-1) – Appel d'offres public numéro RPPV19-10072-OP (9 soumissionnaires)
.04	1206417002	Autoriser une dépense totale de 788 494,97 \$, taxes incluses – Octroyer un contrat à « Les entreprises Constructo » au montant de 612 185,54 \$, taxes incluses, pour le réaménagement des bureaux de la Division de l'entretien de l'éclairage, de la signalisation et du marquage sur la chaussée situés au 1500, rue des Carrières – Appel d'offres public numéro RPPA19-10075-OP (7 soumissionnaires)
.05	1200284005	Conclure une entente-cadre d'une valeur maximale de 98 303,63 \$, taxes incluses, avec « Bell Nordic inc. », pour la fourniture de services professionnels en formation, accompagnement et conseil en amélioration continue – Contrat RPPS20-04045-GG
.06	1207573001	Autoriser une dépense totale de 223 238,22 \$, taxes incluses – Accorder un contrat au même montant à « 9154-6937 Québec inc. (Location Guay inc.) », pour la location d'une rétrocaveuse avec opérateur, entretien et accessoires pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour une durée de huit (8) mois avec option de prolongation – Appel d'offres public numéro 20-18011 (2 soumissionnaires)
.07	1187928009	Approuver un avenant au protocole d'entente avec l'organisme « Société de développement communautaire de Montréal » dans le cadre du programme « Projets participatifs citoyens » en vue de prolonger la durée de la convention jusqu'au 15 décembre 2020 – Contrat RPPA18-11090-GG

- .08 1207831003 Approuver une convention et accorder une contribution financiè re de 4 800 \$ à l'organisme « Regroupement des éco-quartiers » en appui au projet de patrouille de sensibilisation environnementale (patrouille verte) pour l'année 2020
- .09 1203653002 Approuver une convention de contribution financière avec l'organisme « Projet Ado-Communautaire en Travail de rue » – Octroyer une contribution financière maximale de 50 000 \$, toutes taxes incluses, le cas échéant, afin de soutenir la réalisation d'un projet de travail de rue et de médiation sociale sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour la période de mai 2020 à mars 2021, à même le budget de fonctionnement – Contrat RPPC20-04048-GG
- .10 1208724003 Approuver une convention de contribution financière avec l'organisme « Drôldadon » Octroyer une contribution financière de 8 100 \$ afin de soutenir la réalisation du projet « Les Balconfiné.es » auprès de six résidences pour aînés de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, à même le budget de fonctionnement
- .11 1204646002 Autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté divers au montant de 150 000 \$ Autoriser une contribution financière de 150 000 \$, pour une durée de trois ans, soit 50 000 \$ par année Approuver un projet de convention de partenariat entre la Chaire de recherche sur la transition écologique de l'Université du Québec à Montréal et la Ville de Montréal, arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .12 1207624003 Approuver un projet de convention de partenariat entre la Chaire internationale sur les usages et les pratiques de la ville intelligente (Chaire In.SITU) de l'Université du Québec à Montréal et l'arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie Autoriser une contribution financière à la recherche de 125 000 \$ sur une période de 5 ans, soit 25 000 \$ par année Autoriser à cet effet un virement de crédits de 125 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté divers (RPPC20-04050-GG)
- .13 1200081005 Résilier 18 contrats et conventions de services octroyés aux artistes et travailleurs culturels pour les spectacles, expositions et activités culturelles prévus dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie durant la période du 12 mars au 2 juillet 2020 inclusivement et qui ont été annulés en raison du COVID -19 Recommander au comité exécutif d'octroyer une aide financière à ces artistes et travailleurs culturels pour la différence entre les dépenses ayant été engagées et payées pour l'exécution des contrats et conventions avant leur résiliation et le montant total prévu au contrat. Le montant total de l'aide financière accordée s'élève à 8 979 \$

## 30 - Administration et finances

.01 1203879004 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mars 2020, des listes des bons de commande approuvés, des listes des demandes de paiement pour la période comptable du 29 février au 27 mars 2020 et des listes des virements de crédits pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mars 2020 en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)

## 40 - Réglementation

.01 1207624005 Ratifier une ordonnance - Dans le contexte exceptionnel de la pandémie de la COVID-19, afin d'assurer l'exercice sécuritaire des activités commerciales du marché Jean-Talon et des commerces situés dans son pourtour immédiat, int erdire la circulation et le stationnement des véhicules routiers sur la place du Marché -du-Nord (voies nord et sud), entre les avenues Casgrain et Henri-Julien, tous les jours, de 9 h à 18 h, à compter du jeudi 30 avril 2020 et aussi longtemps que nécessaire, mais au plus tard le jour précédent l'installation du «hall d'hiver» ou le dimanche

15 novembre 2020, selon la première des deux éventualités — Approuver un protocole d'entente avec la Corporation de gestion des marchés publics de Montréal (CGMPM) à cet effet pour la saison 2020

.02 1207612001

Édicter une ordonnance – Implanter 13 nouvelles places de stationnement sur rue réservées aux véhicules d'autopartage, à proximité du métro Rosemont et du centre Gabrielle-et-Marcel-Lapalme, dans le secteur numéro 131 (véhicule d'autopartage RPP)

.03 1202614003

Demander au conseil d'agglomération d'adopter, en vertu du paragraphe 4, de l'article 89 de la *Charte de la Ville de Montréal, Métropole du Québec*, un règlement autorisant la construction et l'occupation d'un bâtiment à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance situé sur le lot numéro 6357698 du Cadastre du Québec

.04 1207613003

Édicter une ordonnance afin d'annuler l'installation de panneaux d'arrêt obligatoire sur la rue Beaubien Ouest, à l'intersection de la rue Saint -Urbain et d'installer des panneaux d'arrêt obligatoire sur la rue Beaubien Ouest, de chaque côté de la zone regroupant l'accès au Réseau-Vert et au Home Depot, sis au 100 rue Beaubien Ouest

Le secrétaire d'arrondissement